



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/1236
2 November 1994

ORIGINAL: RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 31 ОКТЯБРЯ 1994 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

В качестве Представителя государства, председательствующего в уставных органах Содружества Независимых Государств (СНГ), настоящим имею честь препроводить принятые на заседании Совета глав государств Содружества 21 октября 1994 года в Москве решения о продлении срока пребывания Коллективных миротворческих сил в Республике Таджикистан, о продлении срока действия решения Совета глав государств СНГ "О мерах по стабилизации обстановки на участке государственной границы Республики Таджикистан с Афганистаном" и о назначении Командующего Коллективными силами по поддержанию мира в зоне грузино-абхазского конфликта (см. приложения I-III).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Совета Безопасности.

С. ЛАВРОВ

Приложение I

Решение о продлении срока пребывания Коллективных миротворческих сил в Республике Таджикистан от 21 октября 1994 года

Совет глав государств Содружества Независимых Государств,

приветствуя подписанное 17 сентября 1994 года в Тегеране Соглашение о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны,

учитывая заявление Сторон о своей приверженности политическим методам разрешения спорных вопросов,

выражая, вместе с тем, обеспокоенность сохраняющейся опасностью расширения и интернационализации конфликта в Таджикистане,

отмечая стабилизирующую роль Коллективных миротворческих сил в сдерживании от широкомасштабных вооруженных столкновений, обеспечении безопасного и спокойного проживания мирного населения, создании соответствующих условий для продолжения межтаджикского диалога,

в связи с Обращением Главы Государства, Председателя Верховного Совета Республики Таджикистан,

решил:

продлить до 30 июня 1995 года срок пребывания Коллективных миротворческих сил в Республике Таджикистан в соответствии с пунктом 2 решения о формировании Коллективных миротворческих сил и начале их функционирования от 24 сентября 1993 года;

расширить полномочия Командующего Коллективными миротворческими силами в Республике Таджикистан по управлению выделенными воинскими частями и подразделениями.

Совершено в городе Москве 21 октября 1994 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Архиве Правительства Республики Беларусь, которое направит каждому государству, подписавшему настоящее решение, его заверенную копию.

За Азербайджанскую Республику
Г. АЛИЕВ

За Республику Молдова

За Республику Армения
Л. ТЕР-ПЕТРОСЯН

За Российскую Федерацию
Б. ЕЛЬЦИН

За Республику Беларусь
А. ЛУКАШЕНКО

За Республику Таджикистан
Э. РАХМОНОВ

За Республику Грузия
Э. ШЕВАРДНАДЗЕ

За Туркменистан

/...

За Республику Казахстан
Н. НАЗАРБАЕВ

За Республику Узбекистан
И. КАРИМОВ

За Кыргызскую Республику
А. АКАЕВ

За Украину

Приложение II

Решение о продлении срока действия решения Совета глав государств
Содружества Независимых Государств "О мерах по стабилизации
обстановки на участке государственной границы Республики
Таджикистан с Афганистаном" от 21 октября 1994 года

Исходя из сложившейся ситуации на таджикско-афганском участке границы Совет государств Содружества Независимых Государств

решил:

продлить до конца 1995 года срок действия решения Совета глав государств Содружества Независимых Государств "О мерах по стабилизации обстановки на участке государственной границы Республики Таджикистан с Афганистаном" от 22 января 1993 года.

Совершено в городе Москве 21 октября 1994 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Архиве Правительства Республики Беларусь, которое направит каждому государству, подписавшему настоящее решение, его заверенную копию.

За Азербайджанскую Республику
Г. АЛИЕВ

За Республику Молдова

За Республику Армения
Л. ТЕР-ПЕТРОСЯН

За Российскую Федерацию
Б. ЕЛЬЦИН

За Республику Беларусь
А. ЛУКАШЕНКО

За Республику Таджикистан
Э. РАХМОНОВ

За Республику Грузия
Э. ШЕВАРДНАДЗЕ

За Туркменистан

За Республику Казахстан
Н. НАЗАРБАЕВ

За Республику Узбекистан
И. КАРИМОВ

За Кыргызскую Республику
А. АКАЕВ

За Украину

/...

Приложение III

Решение о назначении Командующего Коллективными силами по поддержанию
мира в зоне грузино-абхазского конфликта от 21 октября 1994 года

Государства - участники настоящего решения,

основываясь на решении глав государств - участников Содружества Независимых Государств
об использовании Коллективных сил по поддержанию мира в зоне грузино-абхазского конфликта,

решили:

назначить Командующим Коллективными силами по поддержанию мира в зоне грузино-
абхазского конфликта генерал-майора Якушева Василия Ивановича.

Совершено в городе Москве 21 октября 1994 года в одном подлинном экземпляре на
русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Архиве Правительства Республики Беларусь,
которое направит каждому государству, подписавшему настоящее решение, его заверенную копию.

За Азербайджанскую Республику
Г. АЛИЕВ

За Республику Молдова

За Республику Армения
Л. ТЕР-ПЕТРОСЯН

За Российскую Федерацию
Б. ЕЛЬЦИН

За Республику Беларусь
А. ЛУКАШЕНКО

За Республику Таджикистан
Э. РАХМОНОВ

За Республику Грузия
Э. ШЕВАРДНАДЗЕ

За Туркменистан

За Республику Казахстан
Н. НАЗАРБАЕВ

За Республику Узбекистан
И. КАРИМОВ

За Кыргызскую Республику
А. АКАЕВ

За Украину
